



Semiahmoo Trail Parent Advisory Council

3040 145A Street, Surrey, BC V4P 1P8 | semiahmootrailpac@gmail.com

PAC General Meeting Minutes Thursday January 16, 2025 校委会年度常务会议纪要 2025年1月16日星期四

Attendees出席者: Sara Block, Heather Neilson, Nina Hemmes, Sheri Hardcastle, Karen Fadum, Jamie-Lyn Hugh, Tara Sheldrake, Belinda Liu, Zita Wang, Jessica Rowa, Yvonne Jong, Bobby Chen, Brandon Heuser, Sandra Todd

Meeting called to order at 9:01am 会议于上午9:01召开

Motion to Approve Agenda 待批准议程动议

- ✿ Motion Approved by 2动议获2人批准: Heather Neilson, Sheri Hardcastle

Motion to Approve Previous Meeting Minutes 待批准之前会议纪要动议

- ✿ Motion Approved by 2动议获2人批准: Tara Sheldrake, Nina Hemmes

Principal's Report and Updates 校长工作报告及更新

-校长Karen Fadum/ 副校长Jamie-Lyn Hugh

✿ Enrolment & Staffing 注册及员工

- 443 Students
443名学生
- Ms. Plumb going on maternity leave after spring break
老师Plumb将在春假后开始休产假

✿ Construction 施工

- April 2025 Occupancy expected
预计于2025年4月投入使用
- Admin/teachers will determine class movement after walk through
学校管理人员/教师将在实地考察后决定班级迁移安排

- Not in budget at this time to move portables - goal post will be put back if portables are moved at future date

目前没有资金安排搬迁临时教室 - 如果未来搬迁临时教室, 球门柱将被重新安装

🌿 **Sports and Clubs 体育运动及俱乐部**

- Thank you to community volunteer Mr. Zhang for helping coach basketball with Ms. Fadum and Ms. Hugh

感谢社群志愿者张先生与Fadum女士和Hugh女士一起协助指导篮球训练

- Thank you Ms. Crowley for coaching Girls Grade 7 Basketball (Ms. Chahal helping with Admin)

感谢Crowley女士指导7年级女子篮球训练 (Chahal女士协助行政工作)

- Lacrosse has been a fun school wide activity - thank you PAC

长曲棍球已成为全校范围内有趣的活动 - 感谢PAC

- Lunch Clubs coming soon

午餐俱乐部即将开始

🌿 **Art Starts 艺术启航**

- Thank you PAC - 1st performance Monday March 3rd (Resilient Rhythms - full day drumming event)

感谢PAC - 第一次表演将于3月3日 星期一 (坚韧之韵 - 全天鼓乐活动)

🌿 **MacBooks 苹果笔记本**

- All devices ordered with last years funds are now in use. 30 new Laptops and 30 iPads. All working great!

用去年资金购买的所有设备已经投入使用。30台笔记本电脑和30台iPad。

所有设备运行良好!

🌿 **Kindergarten Registration Open for 2025/26 2025/26学前班注册现已开放**

- Ready Set Learn starts May 9th

学前入学准备活动将于5月9日开始

🌿 **Family Day 家庭日**

- School focuses on this day in lieu of mother's/father's day

学校将庆祝这个节日来替代母亲节/父亲节的庆祝活动

❁ Valentines Day 情人节

- We ask for simple valentines cards only - refrain from bringing sweets and gifts to school. No class parties this day (instructional day)

我们只要求孩子们带简单的情人节贺卡 - 请不要带糖果和礼物来学校。当天不举行班级聚会（为教学日）

❁ Pink Shirt Day 粉色衬衫日

- PAC will set up tee shirt ordering through Jaydee's. Pay online, Jan. 30 deadline

PAC 将通过Jaydee's安排T恤订购。在线支付，1月30日截止

Treasurer's Report 财务报告 - Nina Hemmes

- ❁ **General Account一般账户: \$69,948.51**
- ❁ **Gaming博彩帐户: \$15,689.59**
- ❁ **Total Assets Available资产合计: \$29,855.86**

DPAC Report 学区家委报告 - Sheri Hardcastle

❁ Ombudsperson Investigation 监督员调查

- Exclusion in schools, [link here](#) encouraging parents to check out available
学校中的排斥行为，点击此处链接，鼓励家长查看相关资源

❁ SSWR Learning Centre Closing 南素白石学习中心关闭

- Lease is up, Funding isn't there - online petition has happened, demonstrations, media has been involved
租金到期，资金不足 - 已经发起在线请愿，示威活动，媒体也已介入
- Impacting South Surrey - Parents were denied speaking to the board
对南素里产生影响 - 家长们被拒绝与董事会对话
- Big impact for students currently attending - has been life changing for many students. Students will be sent back to Secondary Schools - potentially unhealthy for many students, awful time of year for many to change school
对目前就读的学生们产生重大影响 - 许多学生的生活因此发生变化。学生们将被送回中学 - 这对许多学生来说可能是不利的，在这个时候换学校非常不合时宜。

🌿 Insurance Liability 保险责任

- Seeking clarifications on coverage for PACs on what is covered for PAC events
为PACs寻求澄清其活动的保险覆盖范围

🌿 Education Session at DPAC meeting 学区家委会议的教育讲座

- DEI within PACs - Sheri is the presenter
PACs中的DEI议题（多元化、公平和包容） - Sheri是主讲人

Old Business遗留事项

🌿 Lunar New Year 农历新年

- Sara will get time schedule for division slots
Sara 将确认各年级时段的时间表

🌿 Jog-a-thon 2025 慢跑马拉松活动 2025

- T-shirts are in the making
T恤正在制作中
- Vote to spend upcoming Jog-a-thon funds on playground and outdoor learning space - 10 yes votes
投票决定将即将筹集的慢跑马拉松资金用于操场和户外学习空间 - 10票赞成
- Plaque offer for any larger corporate sponsors as well as t-shirt sponsorship
为任何大型企业赞助商提供铭牌，并在T恤上展示赞助信息
- Timeline needed for Playground Build - only 3 approved vendors for building
需要确定操场建设时间表 - 只有3家获批的建筑供应商
- Date needs to be decided for Jog-a-thon day and rainout day (usually May)
需要确定慢跑马拉松活动日及备用雨天日期（通常在5月）
- Run Club lead by teachers last year with PAC providing ribbons, GC Awards, is this happening again this year? Accolades for most laps mentioned/awarded at assembly, Teachers must submit info in order to be mentioned
去年老师负责组织跑步俱乐部，PAC提供奖牌和礼品卡奖励，今年是否会继续？在集会上为最多圈数的获奖者颁奖，老师需要提交信息才能被提名

✿ Spring/Fall Carnival/New Building Celebration 春/秋嘉年华/新教学楼启用庆祝活动

- What date works best? Summer? Fall? Food trucks need booking asap, fundraiser baskets? Carnival Games/Bouncy Castle

什么时候最合适? 夏天? 秋天? 餐车需要尽快预定, 筹款篮子? 嘉年华游戏/充气城堡

- If Fall Harvest, maybe BBQ caterer? Paper Tickets/fliers would have to be prepped as Hot lunch site won't be ready

如果是秋季丰收主题, 也许可以考虑BBQ外卖服务? 纸质票/传单需要提前准备, 因为热午餐点尚未准备好

New Business 新增事项

✿ Spring Fundraisers 春季筹款

- Neufelds?

Neufelds?

- Restaurant Night?

餐厅之夜?

- Movie Night - maybe March before Spring Break

电影之夜 - 可能安排在春假前的3月

- Samosas?

咖喱角?

✿ Surrey Eagles Tickets/SWAG 素里鹰队门票/纪念品

- Surrey Eagles donated SWAG and season tickets - Draw For students - Karen will take care of this

素里鹰队捐赠了纪念品和赛季门票 - 学生抽奖 - Karen 会负责此事

OPEN FORUM 开放论坛

- PAC losing access to SQUARE payment device - will look into other options

PAC将失去SQUARE支付设备的访问权 - 将会寻找其他支付选项

- Donation Plaque for Gaga-ball pit asked for by Karen - Sara will look into this

Karen提议Gaga球池的捐赠牌 - Sara 将负责此事

Meeting Adjourned at 9:59am
会议于上午9:59结束

Next Meeting
February 20, 2025
下次会议2025年2月20日

Respectfully submitted by Heather Neilson
谨发自Heather Neilson